

NYÍREGYHÁZA MEGYEI JOGÚ VÁROS  
KÖZGYŰLÉSÉNEK

32/2016. (II. 25.) számú

h a t á r o z a t a

Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Nyíregyházi Egyházmegye között létrejött támogatási szerződés és haszonkölcsön szerződés módosításának jóváhagyásáról

A Közgyűlés

1. az előterjesztést megtárgyalta, s az abban foglaltak alapján Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata és a **Nyíregyházi Egyházmegye között létrejött támogatási szerződés** módosításával **egyetért**, és egységes szerkezetben a határozat 1. számú melléklete szerint **jóváhagyja**.
2. Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata és a **Nyíregyházi Egyházmegye között létrejött haszonkölcsön szerződés módosítására irányuló megállapodást** a határozat 2. számú melléklete szerint **jóváhagyja**.
3. Felhatalmazza dr. Kovács Ferenc polgármestert a határozat mellékleteit képező **támogatási szerződés és haszonkölcsön szerződés módosítására irányuló megállapodás** aláírására.
4. Megbízta a Gazdasági Osztály vezetőjét az évi 16.500 e Ft pénzügyi fedezet időarányos részének az Önkormányzat 2016. évi költségvetésében történő átcsoportosításával és a támogatás folyósításával.

**Felelős:** Patóné Nagy Magdolna osztályvezető

**Határidő:** folyamatos

Dr. Kovács Ferenc  
polgármester



Dr. Szemán Sándor  
címzetes főjegyző

**Erről értesülnek:**

1. A Közgyűlés tagjai
2. A címzetes főjegyző és a Polgármesteri Hivatal belső szervezeti egységeinek vezetői
3. A Nyíregyházi Egyházmegye

### Támogatási szerződés

amely létrejött az alulírott napon és helyen, egyfelől dr. Kovács Ferenc polgármester által képviselt 4401 Nyíregyháza, Kossuth tér 1. szám székhelyű **Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata** (továbbiakban: Önkormányzat), másrészről

másrészről Szocska A. Ábel apostoli kormányzó által képviselt (4400 Nyíregyháza, Bethlen G. u. 5. sz., adószám: 18647086-1-15,) **Nyíregyházi Egyházmegye** (továbbiakban: Egyház) között a Sója Miklós Görögkatolikus Óvoda és Általános Iskola működéséhez nyújtott önkormányzati támogatás megállapításához szükséges és a felek által elfogadott alapelvek részletezésére az alábbi feltételekkel:

Szerződő felek a Nyíregyháza Megyei Jogú Város Közgyűlésének 124/2014. (VI. 26.) számú határozatával jóváhagyott támogatási szerződésüket az alábbiak szerint módosítják, egyben megállapítják annak egységes szövegét:

1) A Szerződő Felek rögzítik, hogy a közöttük létrejött Együttműködési Megállapodásban foglaltak érdekében

a) Az Önkormányzat vállalja, hogy az Egyház által – a Szerződő Felek között létrejött Megállapodásban rögzített – vállalt feladatok ellátásához évente költségvetési támogatást nyújt. Az önkormányzati támogatás mértéke minden költségvetési évben legalább a köznevelési feladatok megvalósítására ténylegesen fordított összeg és az egyházat megillető költségvetési normatív támogatások (jelenleg alap-és egyházi kiegészítő normatíva) és egyéb bevételei összegének a különbségével egyenlő. *Ezen támogatáson túl a Nyíregyháza, Huszár tér 5. szám alatt működő Nyíregyházi Család-és Gyermekjóléti Központ, valamint Periféria Egyesület feladatai ellátásához szükséges működési feltételeket biztosítja oly módon, hogy az ehhez szükséges anyagi forrást az Egyház számára rendelkezésre bocsátja.*

b) Az Egyház vállalja, hogy az általa létrehozott és fenntartott Sója Miklós Görögkatolikus Óvoda és Általános Iskolában többek között a hátrányos és halmozottan hátrányos helyzetű gyermekek nappali rendszerű oktatását és nevelését is, és törekszik a roma kisebbségi oktatásnak a vonatkozó szakmai jogszabályok szerint történő megvalósítására.

c) *Az Egyház által jelen szerződés 1) a) pontjában vállalt feladatok ellátásának biztosítására nyújtott támogatást az Egyház által benyújtott finanszírozási terv, valamint előzetes egyeztetés alapján – az Önkormányzat mindenkor éves költségvetési rendelete állapítja meg és annak havonkénti, időarányos összegét az Önkormányzat a tárgy hónap 5. napjáig utalja át az Egyház részére.*

2) Az Egyház a támogatás tárgyév december 31-ig történő felhasználásáról a tárgyévet követő negyedév utolsó napjával köteles elszámolni Nyíregyháza Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal Szociális és Köznevelési Osztálya felé. Az Egyház a Sója Miklós Görögkatolikus Óvoda és Általános Iskola tekintetében elszámolás mellékleteként éves gazdasági beszámoló, valamint a főkönyvi kivonat (költség szerinti bontásban) hitelesített másolatát köteles becsatolni, melynek az elfogadásáról az Önkormányzat illetékes szakbizottsága dönt. Az Egyház évente az éves elszámolással egyidejűleg köteles igazolni, hogy lejárt köztartozása nincs. A támogatás összegét az Egyház kizárólag az jelen szerződés 1) a) pontjában rögzítettek szerinti feladatok biztosítására fordíthatja. Amennyiben a támogatást vagy annak egy részét az Egyház nem a meghatározott célra vagy nem a tárgyévben használja fel, azt a felek szerződésszegésnek minősítik, melynek

alapján az Egyház köteles a támogatás vagy annak egy részének összegét az Önkormányzat az OTP Bank Nyrt-nél vezetett 11744003-15402006-00000000 számú költségvetési elszámolási számlájára visszafizetni.

3) Az Önkormányzat jogosult az Egyház által vállalt kötelezettségei teljesítését – saját maga vagy szakértő bevonásával – ellenőrizni. Az Egyház köteles az ellenőrzés során az Önkormányzat képviselőivel (ideértve az Önkormányzat vagy annak tagja által megbízott harmadik személyeket is) együttműködni, számukra minden az ellenőrzés elvégzéséhez ésszerűen szükséges támogatást, így a Sója Miklós Görögkatolikus Óvoda és Általános Iskola tekintetében különösen, de nem kizárólagosan a számviteli nyilvántartásaiba betekintést engedni, valamint a vállalt tevékenységére, illetve egyébként a jelen szerződés teljesítésére vonatkozó gazdálkodására vonatkozó minden rendelkezésre álló kinyerhető adatot és információt megadni. Felek megállapodnak abban, hogy helyszíni ellenőrzésre kizárólag előzetesen egyeztetett időpontban kerülhet sor azzal, hogy a helyszíni ellenőrzés az indokolt és szükséges mértéket meghaladóan nem zavarhatja a vállalt tevékenység Egyház általi ellátását. Az Önkormányzat jogosult másolatok készítésére.

4) A jelen szerződésben nem, vagy nem kellően szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény, és az azokhoz kapcsolódó szakmai rendeletek és az egyéb vonatkozó jogszabályok (Áht.), rendelkezéseit kell alkalmazni.

5) Felek rögzítik, hogy jelen szerződés teljesítése érdekében egymással szorosan együttműködnek. Az esetleges vitás kérdéseiket egymás között elsősorban tárgyalásos úton rendezik, amelynek során megkísérlik az egyezségkötést. Amennyiben a felek között nem jön létre egyezség, úgy a felek az igényüket bíróságon érvényesíthetik. Felek az esetleges jogviták rendezésére az értékhatártól függően a Nyíregyházi Járásbíróság valamint a Nyíregyházi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.

A Felek a jelen okirat aláírásával egyidejűleg megszüntetik Nyíregyháza Megyei Jogú Város Közgyűlésének a 124/2014. (VI. 26.) számú határozatával jóváhagyott támogatási szerződésüket.

A szerződő felek képviselői a szerződésüket tartalmazó okiratot, elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal egyezőt aláírják.

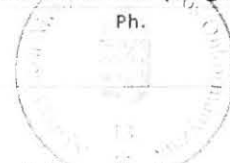
Nyíregyháza, 2016. február 25. napján

**Nyíregyházi Egyházmegye**  
képviselésében  
Szocska A. Ábel  
apostoli kormányzó



Jogilag ellenjegyezte

**Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata**  
képviselésében  
Dr. Kovács Ferenc polgármester



Gazdaságilag ellenjegyezte

*Ratche'*

**HASZONKÖLCSÖN SZERZŐDÉS MÓDOSÍTÁSÁRA IRÁNYULÓ MEGÁLLAPODÁS**

amely létrejött *egyrésztől* **Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata** (4400 Nyíregyháza, Kossuth tér 1. sz., KSH statisztikai számjele: 1-5731766-8411-321-15, adószám: 15731766-2-15; képviselője: Dr. Kovács Ferenc polgármester) **mint haszonkölcsönbe adó** (továbbiakban: Kölcsönadó)

másrésztől a **Nyíregyházi Egyházmegye** (4400 Nyíregyháza, Bethlen G. u. 5. sz., adószám: 18647086-1-15, képviselője: Szocska A. Ábel apostoli kormányzó), **mint haszonkölcsönbe vevő** (továbbiakban: Kölcsönvevő), a továbbiakban együtt **mint Felek**

között az alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint:

- 1) Szerződő Felek megállapítják, hogy Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata és a Nyíregyházi Egyházmegye jogelődje - a Hajdúdorogi Egyházmegye - között, Nyíregyháza Megyei Jogú Város Közgyűlése 154/2011. (VIII.25.) számú határozata alapján a Kölcsönadó tulajdonát képező Nyíregyháza, belterület 8089 hrsz-ú, valóságban Nyíregyháza, Huszár tér 5. szám alatti ingatlan egyes részeinek tekintetében 2011. augusztus 25. napjától 2016. augusztus 31. napjáig tartó haszonkölcsön szerződés jött létre.

A haszonkölcsön szerződés 1) pontját a Felek Nyíregyháza Megyei Jogú Város Közgyűlése 124/2014. (VI.26.) számú határozata alapján 2014. június 26. napján közös megegyezéssel módosították.

- 2) A Felek megállapodnak abban, hogy az 1) pontban említett, és módosított haszonkölcsön szerződés 1) és 2) pontját közös megegyezéssel módosítják.

A módosítást követően az 1) pont az alábbiak szerint hangzik:

A Kölcsönadó tulajdonát képezi teljes egészében a Nyíregyháza, Huszár tér 5 sz. alatti 8089 hrsz-ú ingatlan. A szerződés tárgya az említett 8089 hrsz-ú ingatlan kizárólagos használata az épület földszintjén található helyiségekből, 6 db., összesen 160 m<sup>2</sup> alapterületű iroda helyiség kivételével. A Kölcsönvevő a tornaterem kizárólagos használatára csak oly módon és feltétellel jogosult, hogy a Huszár-várban elhelyezett és működő intézmények tornaterem használatára irányuló előzetes, írásbeli kérelme esetén annak használatát a kérelmező részére biztosítani köteles. Közös használatra átadott helyiségek továbbá: folyosók, vizes helyiségek, udvar. A jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező 1-4. sz. melléklet szerinti alaprajzok, helyszínrajz, és közös használatra átadott lista alapján.

A módosítást követően az 2) pont az alábbiak szerint hangzik:

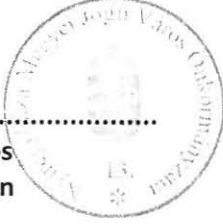
Kölcsönadó az 1) pontban megnevezett ingatlan egy részét jelen haszonkölcsön szerződés 1. és 2. sz. mellékletét képező alaprajzok, valamint a 4. számú melléklet alapján haszonkölcsönbe adja, amelyet a Kölcsönvevő általa megtekintett állapotban haszonkölcsönbe vesz 2011. szeptember 1. napjától 2021. augusztus 31. napjáig.

- 3) A szerződés egyéb rendelkezései változatlan formában fennmaradnak.


- 4) A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Magyar Köztársaság Polgári Törvénykönyvéről szóló 1959. évi IV. törvény előírásait kell alkalmazni.
- 5) Az okiratot a felek elolvasták, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt - helybenhagyólag - aláírták.

Nyíregyháza, 2016. február 25.

.....  
Nyíregyháza Megyei Jogú Város Önkormányzata képviselétében  
Dr. Kovács Ferenc  
polgármester  
haszonkölcsönbe adó



.....  
Nyíregyházi Egyházmegye  
képviselétében  
Szocska A. Ábel  
apostoli kormányzó  
haszonkölcsönbe vevő



Pénzügyileg ellenjegyezte:

Dátum: 2016-02-25

Aláírás: *P. Ábel*